

## CONTENTS



|                                                                                                                               |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| INTRODUCTION                                                                                                                  | 1      |
| <i>Dagmar C. G. Lorenz</i>                                                                                                    |        |
| <br>PART I   GERMAN-JEWISH WRITING AND CULTURE TODAY                                                                          | <br>19 |
| 1 THE MONSTER RETURNS: GOLEM FIGURES IN THE WRITINGS OF<br>BENJAMIN STEIN, ESTHER DISCHEREIT, AND DORON RABINOVICI            | 21     |
| <i>Cathy S. Gelbin</i>                                                                                                        |        |
| 2 HYBRIDITY, INTERMARRIAGE, AND THE (NEGATIVE)<br>GERMAN-JEWISH SYMBIOSIS                                                     | 34     |
| <i>Petra Fachinger</i>                                                                                                        |        |
| 3 A POLITICAL TEVYE: YIDDISH LITERATURE<br>AND THE NOVELS OF STEFAN HEYM                                                      | 52     |
| <i>Richard Bodek</i>                                                                                                          |        |
| 4 ANTI-SEMITISM BECAUSE OF AUSCHWITZ:<br>AN INTRODUCTION TO THE WORKS OF HENRYK M. BRODER                                     | 67     |
| <i>Roland Dollinger</i>                                                                                                       |        |
| <br>PART II   THE CASE OF AUSTRIA                                                                                             | <br>83 |
| 5 "WHAT ONCE WAS, WILL ALWAYS BE POSSIBLE": THE ECHOES OF HISTORY<br>IN ROBERT MENASSE'S <i>DIE VERTREIBUNG AUS DER HÖLLE</i> | 85     |
| <i>Margy Gerber</i>                                                                                                           |        |

|                                                 |                                                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 6                                               | THE GLOBAL AND THE LOCAL IN RUTH BECKERMANN'S<br>FILMS AND WRITINGS<br><i>Hillary Hope Herzog</i>                               | 100 |
| PART III   TRANSATLANTIC RELATIONSHIPS          |                                                                                                                                 | III |
| 7                                               | THE HOLOCAUST SURVIVOR AS <i>GERMANIST</i> :<br>MARCEL REICH-RANICKI AND RUTH KLUGER<br><i>Benjamin Lapp</i>                    | 113 |
| 8                                               | TRANSATLANTIC SOLITUDES: CANADIAN-JEWISH AND<br>GERMAN-JEWISH WRITERS IN DIALOGUE WITH KAFKA<br><i>Iris Bruce</i>               | 122 |
| 9                                               | A GERMAN-JEWISH-AMERICAN DIALOGUE?: LITERARY ENCOUNTERS<br>BETWEEN GERMAN JEWS AND AMERICANS IN THE 1990S<br><i>Todd Herzog</i> | 143 |
| PART IV   JEWISH WRITERS IN GERMANY AND AUSTRIA |                                                                                                                                 | 155 |
| 10                                              | "ATTEMPTS TO READ THE WORLD":<br>AN INTERVIEW WITH WRITER BARBARA HONIGMANN<br><i>Bettina Brandt</i>                            | 157 |
| 11                                              | BEHIND THE TRÄNENPALAST<br><i>Esther Dischereit</i>                                                                             | 170 |
| 12                                              | GERMANS ARE LEAST WILLING TO FORGIVE THOSE WHO FORGIVE THEM:<br>A CASE STUDY OF MYSELF<br><i>Jeannette Lander</i>               | 173 |
| 13                                              | MISCHMASCH OR MÉLANGE<br><i>Doron Rabinovici</i>                                                                                | 183 |
|                                                 | LIST OF CONTRIBUTORS                                                                                                            | 185 |
|                                                 | INDEX                                                                                                                           | 189 |